



**Cambridge  
Assessment**

# **Tests as texts: investigating test questions from a sociolinguistic perspective**

*Conference Paper Abstract*

**Filio Constantinou**

Presented at the 20<sup>th</sup> annual AEA-Europe conference,  
Lisbon, Portugal,  
November 2019

**Author contact details:**

Filio Constantinou  
Assessment Research and Development,  
Research Division  
Cambridge Assessment  
The Triangle Building  
Shaftesbury Road  
Cambridge  
CB2 8EA  
UK

constantinou.f@cambridgeassessment.org.uk

<http://www.cambridgeassessment.org.uk>

As a department of Cambridge University, Cambridge Assessment is respected and trusted worldwide, managing three world-class examination boards, and maintaining the highest standards in educational assessment and learning. We are a not-for-profit organisation.

**How to cite this publication:**

Constantinou, F. (2019, November). *Tests as texts: investigating test questions from a sociolinguistic perspective*. Paper presented at the 20<sup>th</sup> annual AEA-Europe conference, Lisbon, Portugal.

## **Abstract**

Assessment has the potential to transform teaching and learning. For this potential to be realised, the tools via which assessment is performed need to be understood in depth. One of the most commonly used assessment tools in education is the written test. To date, written tests have been investigated mainly as measurement tools or as socio-political constructs. However, they are neither merely measurement tools nor merely socio-political constructs. In the first instance, they are linguistic entities, or texts. In an attempt to illuminate this less recognised facet of tests, this study investigated written tests from a sociolinguistic perspective. The study was informed by sociolinguistic theory that suggests that the linguistic features of a text are not arbitrary but are dictated by the situational context of communication (e.g. who is writing, for whom, for what purpose). Drawing on this theory, this research sought to understand the linguistic design of written questions both at a structural and a functional level. Specifically, it aimed to (a) identify the most common linguistic features of written questions and, (b) explain their prevalence by reference to the situational context. This presentation will report the findings of the study and discuss their implications.

## **Full paper:**

Constantinou, F. (2020): Examination questions as a form of communication between the examiner and the examinee: a sociolinguistic perspective on assessment practice.

*Cambridge Journal of Education*. DOI: 10.1080/0305764X.2020.1761293